



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/1285
28 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 23 ДЕКАБРЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на резолюцию 1270 (1999) Совета Безопасности от 22 октября 1999 года, которой Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ), санкционированная численность военного компонента которой будет составлять максимум 6000 военнослужащих. Как указано в моем докладе от 28 сентября 1999 года (S/1999/1003), Секретариат сделал все возможное, с тем чтобы ускорить развертывание МООНСЛ. Существенное количество военнослужащих МООНСЛ, в частности, контингенты из Ганы, Кении и Индии, уже находятся на местах. Как ожидается в настоящее время, развертывание МООНСЛ будет полностью завершено в январе 2000 года.

В то же время в докладе было указано, что концепция развертывания контингента МООНСЛ утвержденной на настоящий момент численности основана на той посылке, что Группа военных наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) остается в Сьерра-Леоне. В этой связи я неоднократно связывался с руководителями из этого региона, с тем чтобы разъяснить им необходимость сохранения ощутимого присутствия ЭКОМОГ в Сьерра-Леоне для выполнения жизненно важных функций по обеспечению безопасности во Фритауне и в международном аэропорту в Лунги и защиты правительства Сьерра-Леоне.

В письме от 7 декабря 1999 года президент Нигерии Олусегун Обасанджо уведомил меня о том, что его страна намерена выводить свои войска из состава ЭКОМОГ по мере развертывания в Сьерра-Леоне контингента Организации Объединенных Наций. В этой связи президент Обасанджо сообщил мне, что Нигерия не может согласиться с присутствием в одной стране двух контингентов по поддержанию мира, действующих под раздельным командованием и на различных условиях. 15 декабря в телефонном разговоре с президентом Обасанджо я выразил ему свою глубокую обеспокоенность возможными последствиями преждевременного вывода ЭКОМОГ для ситуации с точки зрения безопасности в Сьерра-Леоне. В частности, я призвал президента пересмотреть его решение о выводе нигерийских военнослужащих из состава ЭКОМОГ и просил, чтобы их отбытие было отложено по меньшей до тех пор, пока не состоятся дальнейшие обсуждения между правительством Нигерии и Организацией Объединенных Наций. С этой целью я предложил, чтобы нигерийская военная делегация высокого уровня посетила

99-40266.R 281299 281299

/...

Центральные учреждения Организации Объединенных Наций. Позднее я вновь изложил эти соображения в письме на имя президента Обасанджо от 16 декабря 1999 года. В настоящее время в штаб-квартире Организации Объединенных Наций находится начальник штаба нигерийской армии, цель пребывания которого заключается в обсуждении вопроса о включении нигерийских

подразделений в состав МООНСЛ и порядка вывода нигерийских военнослужащих из состава ЭКОМОГ.

Однако 21 декабря 1999 года президент Обасанджо вновь заявил моему Специальному представителю по Сьерра-Леоне г-ну Олуйеме Адениджи, что Нигерия намерена постепенно выводить свой контингент из состава ЭКОМОГ в следующем порядке: в первой половине января 2000 года Нигерия развернет два батальона, которые она обязалась предоставить в состав МООНСЛ, и репатрирует два из своих батальонов, входящих в ЭКОМОГ. К концу января из состава ЭКОМОГ будут выведены еще два нигерийских батальона. Репатриация нигерийских военнослужащих из Сьерра-Леоне будет завершена в феврале 2000 года. Кроме того, мне было сообщено, что остальные страны, предоставляющие военнослужащих в состав ЭКОМОГ, – Гана и Гвинея, также собираются вывести свои контингенты из состава ЭКОМОГ. Это по существу означает, что к началу нового года ЭКОМОГ будет не в состоянии продолжать выполнять свои жизненно важные функции по обеспечению безопасности во Фритауне и международном аэропорту в Лунги и защищать правительство Сьерра-Леоне. МООНСЛ не располагает в настоящее время ни мандатом, ни средствами для выполнения этих задач.

Как известно Совету Безопасности, в пункте 50 моего доклада от 28 сентября (S/1999/1003) я указал, что в случае вывода нигерийского контингента потребуются заново оценить условия безопасности в Сьерра-Леоне сейчас, когда в стране идет болезненный процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции. Я указал также, что направляю Совету Безопасности новые предложения, касающиеся постановки дополнительных задач перед силами Организации Объединенных Наций и возможного увеличения их численности, с тем чтобы они могли взять на себя функции, которые в настоящее время осуществляются ЭКОМОГ. Я полагаю, что в случае полного вывода контингента ЭКОМОГ потребуются гораздо более крупные силы Организации Объединенных Наций в составе приблизительно 10 пехотных батальонов.

У меня вызывает очень большую обеспокоенность то, что репатриация сил ЭКОМОГ в ближайшем будущем без надлежащей охраны, обеспечиваемой другими миротворцами, приведет к созданию опасной в плане безопасности ситуации в ключевых районах Лунги и Фритауна. Это может также отрицательно сказаться на сохранении атмосферы доверия, что имеет определяющее значение для успешного осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции большого числа бывших сьерра-леонских комбатантов.

Ситуация в Сьерра-Леоне по-прежнему создает угрозу миру и безопасности в регионе. В связи с этим я рекомендую, чтобы Совет Безопасности санкционировал, как можно скорее, расширение МООНСЛ путем добавления до четырех пехотных батальонов и необходимых подразделений военной поддержки. Таким образом, общая численность личного состава расширенной МООНСЛ будет близка к 10 000 военнослужащих. Я рекомендую также расширить мандат МООНСЛ, с тем чтобы она могла взять на себя функции, ныне выполняемые ЭКОМОГ, в частности функции по обеспечению безопасности в аэропорту Лунги и около ключевых объектов, зданий и правительственных учреждений во Фритауне и вокруг него. Эти новые задачи потребуют также установления более жестких правил применения вооруженной силы для всех сил Организации Объединенных Наций.

Важно, чтобы МООНСЛ, используя свои военные возможности и состав, могла воспрепятствовать любой попытке сорвать мирный процесс в Сьерра-Леоне. В связи с этим четыре дополнительных батальона должны быть хорошо оснащены, в том числе необходимыми средствами

повышения боевой эффективности. Дополнительные войска и их имущество необходимо доставить в Сьерра-Леоне как можно скорее, и поэтому их необходимо перевезти воздушным транспортом. Расширение МООНСЛ, как это изложено выше, предполагает также укрепление ее административного потенциала и потенциала в области материально-технического обеспечения.

Более подробная концепция операций расширенной МООНСЛ и смета расходов будут включены в мой следующий периодический доклад Совету Безопасности о МООНСЛ, который должен быть представлен 20 января 2000 года. Я включу также в этот доклад рекомендации, касающиеся укрепления роли Организации Объединенных Наций в поддержке полиции Сьерра-Леоне, поскольку вывод сил ЭКОМОГ, по-видимому, незамедлительно скажется на поддержании правопорядка в Сьерра-Леоне, в чем ЭКОМОГ играет важную роль.

А пока Секретариат приступил к планированию и к проведению обсуждений со странами, которые потенциально могут предоставить войска, в отношении быстрого развертывания дополнительных войск для МООНСЛ на случай, если оно будет санкционировано Советом Безопасности. Я информирую также правительство президента Сьерра-Леоне хаджи Ахмада Теджана Каббы о порядке развертывания расширенной МООНСЛ.

Вынося эти рекомендации, я хотел бы вновь выразить мою глубокую признательность ЭКОМОГ за ту чрезвычайно важную роль, которую она сыграла в обеспечении мира в Сьерра-Леоне. Международное сообщество должно быть признательно тем странам и войскам, которые, несмотря на высокую цену и значительные жертвы, не покинули народ Сьерра-Леоне в самое тяжелое для него время. Их вклад никогда не будет забыт.

Буду признателен Вам, если Вы в срочном порядке обратите внимание членов Совета Безопасности на этот вопрос.

Кофи А. АННАН
